

# COMISIÓN DEL CODEX ALIMENTARIUS



Organización de las Naciones  
Unidas para la Alimentación  
y la Agricultura



Organización  
Mundial de la Salud

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Roma, Italia - Tel: (+39) 06 57051 - Fax: (+39) 06 5705 4593 - E-mail: [codex@fao.org](mailto:codex@fao.org) - [www.codexalimentarius.org](http://www.codexalimentarius.org)

**REP13/AFRICA**

## PROGRAMA CONJUNTO FAO/OMS SOBRE NORMAS ALIMENTARIAS

### COMISIÓN DEL CODEX ALIMENTARIUS

*36.º período de sesiones  
Roma (Italia) 1-5 de julio de 2013*

### INFORME DE LA 20.ª REUNIÓN DEL COMITÉ COORDINADOR FAO/OMS PARA ÁFRICA

*Yaundé (Camerún), 29 de enero - 1.º de febrero de 2013*

## RESUMEN Y CONCLUSIONES

La 20.<sup>a</sup> reunión del Comité Coordinador del Codex para África llegó a las siguientes conclusiones:

### **CUESTIONES QUE SE SOMETEN AL EXAMEN DE LA COMISIÓN DEL CODEX ALIMENTARIUS EN SU 36.º PERÍODO DE SESIONES Y DEL COMITÉ EJECUTIVO EN SU 68.ª REUNIÓN:**

#### El Comité Coordinador:

- convino en examinar la necesidad de elaborar una norma regional para el queso fundido (párr. 11);
- convino en que había razones que justificaban la creación de un nuevo Comité del Codex para especias, plantas aromáticas y sus preparados (párr. 14);
- examinó el proyecto de Plan estratégico para 2014-19 y formuló varias observaciones y propuestas (párrs. 19-33); y
- acordó por unanimidad recomendar que Camerún fuera designado de nuevo Coordinador Regional para África (párrs. 70-79).

### **OTROS ASUNTOS**

#### El Comité Coordinador:

- expresó su agradecimiento a la FAO y a la OMS por su labor en la esfera de creación de capacidad y asesoramiento científico (párr. 42) y el apoyo proporcionado a través del Fondo Fiduciario del Codex (párr. 49);
- expresó su apoyo a las actividades previstas para celebrar el 50.º Aniversario del Codex (párr. 18);
- intercambió información sobre los sistemas nacionales de control de los alimentos, la utilización de las normas del Codex en los planos nacional y regional y las cuestiones nutricionales en la región (párrs. 60-69);
- acordó elaborar un nuevo plan estratégico para el CCAFRICA (2014-19) (párrs. 80-83);
- acordó determinar y clasificar los productos idóneos para elaborar normas del Codex (regionales o internacionales) (párrs. 84-85); y
- convino en que el Coordinador, Camerún, preparara una propuesta revisada de las Directrices para la presentación de candidaturas de países africanos con miras a ocupar puestos de responsabilidad en la Comisión del Codex Alimentarius y sus órganos auxiliares (párr. 87).

## ÍNDICE

	<u>Párrafos</u>
INTRODUCCIÓN -----	1
APERTURA DE LA REUNIÓN -----	2-4
APROBACIÓN DEL PROGRAMA -----	5-6
CUESTIONES PLANTEADAS EN LA COMISIÓN DEL CODEX ALIMENTARIUS Y OTROS COMITÉS DEL CODEX -----	7-14
Queso fundido -----	7-11
Establecimiento de un órgano auxiliar de la Comisión del Codex Alimentarius -----	12-14
50.º Aniversario del Codex-----	15-18
PROYECTO DE PLAN ESTRATÉGICO DEL CODEX PARA 2014-19-----	19-33
ACTIVIDADES DE LA FAO Y LA OMS QUE COMPLEMENTAN LA LABOR DE LA COMISIÓN DEL CODEX ALIMENTARIUS -----	34-42
PROYECTO Y FONDO FIDUCIARIO FAO/OMS PARA AUMENTAR LA PARTICIPACIÓN EN EL CODEX-----	43-49
SITUACIÓN DE LA EJECUCIÓN DEL PLAN ESTRATÉGICO PARA EL CCAFRICA -----	50-59
INFORMACIÓN SOBRE SISTEMAS NACIONALES DE CONTROL DE LOS ALIMENTOS, PARTICIPACIÓN DEL CONSUMIDOR, USO DE LAS NORMAS DEL CODEX Y PARTICIPACIÓN EN EL CODEX Y EN ACTIVIDADES FAO/OMS RELACIONADAS CON EL ASESORAMIENTO CIENTÍFICO -----	60-65
CUESTIONES NUTRICIONALES A NIVEL NACIONAL O REGIONAL -----	66-69
NOMBRAMIENTO DEL COORDINADOR -----	70-79
OTROS ASUNTOS Y TRABAJOS FUTUROS	
Documento de debate sobre el Plan estratégico para el CCAFRICA 2014 - 2019-----	80-83
Documento de debate sobre la elaboración de normas regionales en África-----	84-85
Directrices para la presentación de candidaturas de países africanos con miras a ocupar puestos de responsabilidad en la Comisión del Codex Alimentarius y sus órganos auxiliares -----	86-87
Bioenriquecimiento mediante mejoramiento genético convencional -----	88
FECHA Y LUGAR DE LA SIGUIENTE REUNIÓN DEL COMITÉ -----	89
	<u>Página</u>
<b>Apéndice I</b> - Lista de participantes -----	14

## INTRODUCCIÓN

1. El Comité Coordinador Regional FAO/OMS del Codex para África celebró su 20.<sup>a</sup> reunión en Yaundé (Camerún) del 29 de enero al 1.º de febrero de 2013, por amable invitación del Gobierno de la República del Camerún. La reunión estuvo presidida por el Sr. Médi MOUNGUI, Representante Permanente Adjunto ante la FAO, adscrito a la Embajada de la República del Camerún. Participaron en la reunión 134 delegados y observadores en representación de 35 Estados Miembros, cinco miembros observadores ajenos a la región y cinco organizaciones internacionales. La lista completa de participantes figura como Apéndice I de este informe.

## APERTURA DE LA REUNIÓN

2. El Sr. Bonifacio Charles Booto à Ngon, Administrador General del Organismo de Normas y Calidad del Camerún, destacó la función desempeñada por el Coordinador para la región y expresó su agradecimiento a Ghana por la excelente labor realizada como Coordinador para África hasta 2011. Subrayó la necesidad de asegurar la participación efectiva de los países africanos en el Codex y tomó nota de las actividades de creación de capacidad realizadas en este ámbito en la región, en especial el proyecto del PCT de la FAO para prestar apoyo a los comités nacionales del Codex en Camerún, Gabón y la República Centroafricana y la coordinación del CCAFRICA en el Camerún, así como la importancia de la cooperación regional y la integración económica en la perspectiva del desarrollo sostenible.

3. El Sr. Philemon Yang, Primer Ministro, abrió la reunión en nombre del Presidente de la República del Camerún, Su Excelencia Paul Biya, y destacó la decisión de la Unión Africana (UA) de establecer una autoridad regional de inocuidad de los alimentos así como el sistema de alerta rápida. Señaló que se celebraría una mesa redonda sobre las cuestiones relacionadas con las normas alimentarias y la inocuidad de los alimentos paralelamente a la reunión, como parte de las celebraciones para el 50.º Aniversario del Codex. El Sr. Yang recordó que la agricultura era un componente esencial del desarrollo del Camerún y señaló también que las normas serían necesarias para garantizar la inocuidad de las nuevas tecnologías.

4. La Sra. María Helena Semedo, Subdirectora General y Representante Regional para África, subrayó que en el contexto de la globalización, el cambio climático y la evolución de los sistemas de producción de alimentos, podría lograrse la seguridad alimentaria para las poblaciones pobres y vulnerables, mediante la aplicación de mecanismos de protección social, el acceso al agua potable y la educación sobre nutrición de los consumidores, así como la adopción de políticas adecuadas de inocuidad alimentaria. La Sra. Semedo señaló que los comités coordinadores representaban una excelente oportunidad para que los países pudieran abordar cuestiones de interés común y establecer una red regional para aplicar políticas de seguridad alimentaria, y reafirmó el compromiso de la FAO de prestar apoyo a los Estados Miembros de la región, tal como se refleja en el reciente PCT en el que participaban Camerún, Gabón y la República Centroafricana.

## APROBACIÓN DEL PROGRAMA (Tema 1 del programa)<sup>1</sup>

5. El Comité acordó examinar las cuestiones siguientes en el marco del tema 7 del programa – Otros asuntos

- La elaboración de normas regionales en el CCAFRICA.
- Directrices para la presentación de candidaturas de países africanos para ocupar puestos de responsabilidad en la Comisión del Codex Alimentarius y sus órganos auxiliares.
- La propuesta del observador del Instituto Internacional de Investigaciones sobre Políticas Alimentarias (IIPA) para proporcionar información sobre bioenriquecimiento por medios convencionales.

---

<sup>1</sup> CX/AFRICA 13/20/1.

6. Se convino en que el documento de debate sobre el Plan estratégico del CCAFRICA 2014-19 se examinara en relación con el tema 4a) del programa. El Comité aprobó el programa provisional como programa de la reunión con esas modificaciones.

### **CUESTIONES DE INTERÉS PLANTEADAS EN LA COMISIÓN DEL CODEX ALIMENTARIUS Y OTROS COMITÉS (tema 2a) del programa)<sup>2</sup>**

#### **Anteproyecto de norma para el queso fundido**

7. El Comité recordó que la Comisión había convenido en suspender los trabajos relativos a la elaboración de una norma para el queso fundido y, tras un nuevo debate, había acordado solicitar a los comités coordinadores que debatieran la necesidad de tal norma.

8. Algunas delegaciones no se mostraron favorables a seguir trabajando sobre esta cuestión, teniendo en cuenta los considerables esfuerzos realizados por el Comité sobre la Leche y los Productos Lácteos para elaborar tal norma, y observando que no había ninguna indicación efectiva de la necesidad de dicha norma. Se señaló además que en caso de que hubiera problemas a nivel regional se podría examinar la posibilidad de elaborar una norma regional.

9. Algunas otras delegaciones expresaron su apoyo a la elaboración de tal norma, observando sobre todo que había un amplio comercio de tales productos y que había preocupaciones de inocuidad que era necesario abordar.

10. Se aclaró que tales preocupaciones de inocuidad podían abordarse mediante normas horizontales pertinentes y no necesariamente a través de una única norma para el queso fundido. Se explicó además que la Comisión había pedido a la Secretaría del Codex que enviara una carta circular solicitando a los Miembros que determinaran las lagunas existentes en las disposiciones sobre inocuidad y calidad de los textos del Codex que justificaran la conveniencia de emprender nuevos trabajos sobre el queso fundido y describieran el ámbito de aplicación de los nuevos trabajos que deberían tenerse en cuenta para subsanar estas lagunas. Se informó al Comité de que la carta circular CL 2012/24 CAC, se había publicado en agosto de 2012 y que el plazo para la presentación de observaciones era el 28 de febrero de 2013.

11. El Comité acordó en consecuencia examinar la necesidad de elaborar una norma regional y alentó a los miembros a responder a la circular de forma que la Comisión pudiera contar con suficiente información que le sirviera de ayuda en su decisión.

#### **Propuesta para la creación de un órgano auxiliar de la Comisión del Codex Alimentarius**

12. El Comité recordó que la Comisión había examinado la propuesta de la India para la creación de un Comité sobre especias, hierbas aromáticas y sus preparados y había convenido en solicitar las opiniones de los comités coordinadores acerca de la misma.

13. La delegación de la India presentó la motivación de la propuesta que figura en el documento CX/AFRICA 13/20/2-Add.1: existía una gran variedad de normas nacionales muy diferentes en relación con las especias y los productos conexos; la falta de normas armonizadas podría conducir a obstaculizar el comercio; y los principales productores de especias se encontraban en países en desarrollo. En lo que respecta al ámbito de aplicación, las normas deberían abarcar formas diferentes (productos sin elaborar y elaborados) e incluir solo disposiciones sobre calidad, ya que los comités generales trataban los aspectos relativos a la inocuidad de los alimentos, y se haría referencia a los textos pertinentes del Codex. Las normas de la ISO regulaban solo una variedad limitada de especificaciones de especias y podría realizarse una labor más exhaustiva en una organización intergubernamental, teniendo en cuenta a la vez las normas de la ISO vigentes. Si bien las especias eran de origen vegetal, ninguno de los dos comités existentes encargados de las frutas y hortalizas podrían examinarlas. La delegación señaló que la amplia variedad de productos abarcados impediría que un Grupo de acción con un tiempo limitado a disposición pudiera concluir los trabajos, por lo que expuso también el mecanismo y el calendario de trabajo del comité propuesto.

---

<sup>2</sup> CX/AFRICA 13/20/2; CX/AFRICA 13/20/2-Add.1,CRD 1 (observaciones de Kenya).

14. El Comité agradeció a la India por la presentación y convino en que había justificación para el establecimiento de un comité sobre especias, hierbas aromáticas y sus preparados, por lo que apoyó la propuesta de que fuera acogida por la India. El Comité tomó nota, sin embargo, de las preocupaciones expresadas por algunas delegaciones, en el sentido de que podría experimentar dificultades para asistir a reuniones en la India y propuso que, si se estableciera tal comité debería examinarse la posibilidad de copatrocinio del mismo. El Comité tomó nota del ofrecimiento de Nigeria de copatrocinar el Comité.

#### **50.º Aniversario del Codex**

15. La Sra. Awilo Ochieng-Pernet, Vicepresidenta del Codex y Presidenta del Comité organizador del 50.º Aniversario del Codex informó al Comité Coordinador acerca de los preparativos que se estaban realizando en vista de las celebraciones del Jubileo de Oro del Codex y destacó también el hecho de que los Directores Generales de la FAO y de la OMS habían confirmado su participación en la ceremonia de apertura de alto nivel del 36.º período de sesiones de la Comisión, que había de celebrarse en Roma el 1.º de julio de 2013. Recordó algunos de los objetivos propuestos para conmemorar el 50.º aniversario, p. ej., 1) conmemorar los principales logros de la Comisión desde su fundación; 2) examinar las cuestiones nuevas y los desafíos futuros a los que se enfrentará el Codex, así como prever la forma en que la Comisión podría abordarlos, y 3) incrementar la sensibilización acerca del Codex. La Sra. Ochieng-Pernet subrayó el hecho de que el 50.º Aniversario de la Comisión fuera una oportunidad única para que los miembros del Codex sensibilizaran a los responsables de las políticas y otras partes interesadas del Codex sobre la importancia de los trabajos relativos a la inocuidad y la calidad de los alimentos del Codex a lo largo de 2013. Al subrayar que las celebraciones del 50.º Aniversario deberían ser patrocinadas por toda la comunidad del Codex, la Sra. Ochieng-Pernet hizo un llamamiento a todos los Miembros del CCAFRICA para que iniciaran actividades relacionadas con el 50.º Aniversario del Codex y/o participaran en ellas a nivel nacional y regional. Felicitó al Coordinador del CCAFRICA por haber organizado durante la reunión del CCAFRICA una mesa redonda sobre el 50.º Aniversario del Codex titulada “Normas Alimentarias y desafíos de la inocuidad de los alimentos, y compromisos para África”.

16. El Comité recomendó encarecidamente a los Directores Generales de la FAO y la OMS que instruyeran a sus representantes nacionales para sensibilizar activamente a las autoridades nacionales respecto de la conmemoración del 50.º Aniversario del Codex.

17. La Secretaría del Codex informó además al Comité acerca de los progresos realizados en relación con las actividades para el 50.º Aniversario y de que se elaboraría una identidad visual específica para este fin. Se informó también al Comité de que tanto la FAO como la OMS habían mostrado un apoyo de alto nivel, a las actividades para celebrar el 50.º Aniversario; que los funcionarios regionales de ambas organizaciones conocían las actividades; y de que esta información sería filtrada a su vez a los representantes de la FAO y la OMS a nivel nacional.

18. El Comité agradeció a la Vicepresidenta de la Comisión por la actualización y expresó su apoyo a las actividades para celebrar el 50.º Aniversario del Codex.

#### **PROYECTO DE PLAN ESTRATÉGICO DEL CODEX 2014-19 (tema 2b) del programa)<sup>3</sup>**

19. El Comité recordó el proceso seguido desde su última reunión para elaborar el proyecto de Plan estratégico del Codex para 2014-2019, así como las decisiones adoptadas por el Comité Ejecutivo en su 67.ª reunión y por la Comisión en su 35.º período de sesiones en relación con la adopción de nuevas medidas. Se había invitado a los comités coordinadores a centrar la atención en el plan de trabajo y las actividades presentados en el proyecto revisado que había elaborado el Subcomité establecido por el Comité Ejecutivo (CCEXEC).

20. El Dr. Samuel Godefroy, Vicepresidente de la Comisión y Presidente del Subcomité del CCEXEC recordó que en el documento CX/AFRICA 13/20/3-Add.1 se había proporcionado una recopilación de observaciones, incluidas las indicaciones de cómo se habían tenido en cuenta las observaciones al preparar la revisión, y destacó los aspectos principales del texto revisado. En vista del

<sup>3</sup> CX/AFRICA 13/20/3, CX/AFRICA 13/20/3-Add.1.

acuerdo alcanzado por el Comité Ejecutivo, se habían introducido cambios mínimos en la introducción, la visión estratégica, los valores fundamentales, las metas estratégicas y los objetivos. Para abordar varias de las observaciones relacionadas con los factores que influyen en la labor del Codex, se insertó una nueva sección sobre “Factores del cambio”, y la revisión se centró en los objetivos estratégicos, las actividades y los indicadores que no habían sido examinados anteriormente por el Comité Ejecutivo. El Vicepresidente invitó por tanto a las delegaciones a que formularan observaciones sobre estos últimos aspectos, con el fin de proporcionar orientación al Subcomité, teniendo en cuenta que el texto no era definitivo y sería necesario realizar algunos ajustes por lo que respecta a los indicadores y las partes responsables.

21. El Comité expresó su agradecimiento al Dr. Godofredo y al Subcomité por los excelentes progresos realizados en la elaboración del nuevo Plan estratégico.

### **Observaciones generales**

22. Algunas delegaciones señalaron que antes de proceder a la elaboración del nuevo Plan estratégico, debería emprenderse una evaluación de los resultados obtenidos con el Plan actual y, en particular, examinar cómo se habían llevado a cabo las diversas actividades a nivel regional sobre los aspectos relacionados con la creación de capacidad, que eran especialmente importantes para la región de África. Se propuso también que se examinara atentamente la pertinencia de los objetivos y las actividades actuales antes de decidir qué elementos deberían mantenerse, eliminarse o añadirse a la vista de las enseñanzas aprendidas en el proceso de aplicación. Algunas delegaciones expresaron la opinión de que debería haber continuidad entre los planes estratégicos actual y futuro y de que varios de los objetivos y las actividades actuales eran adecuados y deberían mantenerse.

23. El Comité recordó que la aplicación del Plan estratégico actual era un tema permanente de los programas del Comité Ejecutivo y de la Comisión y que periódicamente se examinaba el grado de cumplimiento de los indicadores de cada objetivo.

24. El Comité convino en que, al proseguir la elaboración del documento el Subcomité del Comité Ejecutivo debería tener en cuenta el examen de las enseñanzas aprendidas en la aplicación del actual Plan estratégico, incluidas las posibles deficiencias.

### **Factores del cambio**

25. El Comité tomó nota de algunas preocupaciones expresadas respecto de la redacción de la sección sobre los “Factores del cambio”, que podían interpretarse en el sentido de que permitía el examen de otros aspectos como el comercio justo en relación con las condiciones laborales o las cuestiones de género. Se recordó sin embargo que todos los aspectos del Plan estratégico deberían mantenerse en el marco del mandato del Codex, por lo que el Comité acordó retener el texto actual.

### **Meta estratégica 1: Establecer normas alimentarias internacionales que aborden las cuestiones actuales e incipientes en relación con los alimentos**

26. A raíz de una propuesta de que se hiciera referencia específica a la nutrición en el título de la Meta estratégica 1, se recordó que la expresión “en relación con los alimentos” incluía la nutrición y todos los ámbitos regulados por el mandato del Codex, y que conforme se había acordado en debates anteriores, los objetivos deberían ser concisos, en el entendimiento de que todos los objetivos y las actividades se consideraban en el marco del mandato del Codex. Se propuso que se especificara el plazo para finalizar las normas indicado en el objetivo 1.1, con la expresión “mayor prioridad”, pero se mantuvo el texto vigente, ya que se observó que la gestión eficiente del trabajo se abordaba específicamente en relación con la Meta estratégica 4.

### **Meta estratégica 2: Asegurar la aplicación de los principios del análisis de riesgos en la elaboración de las normas del Codex**

27. En el marco del objetivo 2.3: Aumentar las aportaciones científicas de los países en desarrollo, algunas delegaciones señalaron que los obstáculos a las aportaciones de los países en desarrollo no estaban claramente definidas, es decir, si se referían a la falta de conocimientos especializados, de infraestructuras o de participación o presentación de datos. La representante de la FAO aclaró que la

cuestión principal sobre la que se requería fomentar la creación de capacidad era la generación de datos. El Comité subrayó la importancia del objetivo 2.3.3 en asegurar la participación de expertos de países en desarrollo en los trabajos del Codex.

### **Meta estratégica 3: Facilitar la participación efectiva de todos los miembros del Codex**

28. Respecto de la actividad 3.1.2, el Comité tomó nota de una propuesta de que se hiciera referencia al patrocinio en lugar del copatrocinio, pero se señaló que en la terminología oficial se hacía referencia a los países anfitriones para los acuerdos permanentes, mientras que se alentaba a practicar el copatrocinio para fines de creación de capacidad.

29. En cuanto a las actividades 3.1.3 y 3.1.4, se recordó que el Fondo Fiduciario seguiría siendo operativo durante el período abarcado por el Plan estratégico, lo cual explicaba la referencia a su financiación en la actividad 3.1.4, mientras que la planificación de una iniciativa sucesora se abordaba en el ámbito de la actividad 3.1.3, por lo que se acordó que había que volver a examinar tal vez la secuencia de las actividades.

30. El Comité convino en que no debía interrumpirse bruscamente el Fondo Fiduciario y que debía prestarse atenta consideración a los pasos siguientes para una iniciativa sucesora.

### **Meta estratégica 4: Aplicar sistemas y prácticas de gestión del trabajo eficaces y eficientes**

31. El Comité recordó que esta Meta tenía por objeto mejorar los procedimientos de trabajo. Algunas delegaciones expresaron la opinión de que no estaba claro en qué forma podía contribuir la región a la consecución de esta Meta, cuál era la finalidad de estas actividades y en qué forma se aplicaría en particular la actividad 4.1.1. El Comité no hizo ninguna recomendación específica en esta fase, y señaló que la complejidad del tema requeriría un nuevo examen por los países de la región.

32. Una delegación expresó la opinión de que no era necesario mantener la actividad 4.1.4 sobre la distribución de los documentos como actividad específica, ya que este aspecto requería algunos ajustes, pero se consideraba en general satisfactoria. No obstante, el Comité acordó mantenerla tal como se había presentado normalmente en debates anteriores.

33. El Vicepresidente agradeció al Comité por su contribución e indicó que el Subcomité del Comité Ejecutivo organizaría una reunión presencial para revisar el Plan estratégico sobre la base de las aportaciones recibidas de los Comités Coordinadores, y que el documento resultante sería examinado por la Comisión en su 36.º período de sesiones, a través del Comité Ejecutivo en su 68.ª reunión.

### **ACTIVIDADES DE LA FAO Y DE LA OMS COMPLEMENTARIAS A LA LABOR DE LA COMISIÓN DEL CODEX ALIMENTARIUS (tema 3a del programa)<sup>4</sup>**

34. La representante de la FAO presentó los documentos CX/AFRICA/13/20/4, CX/AFRICA/13/20/4 ADD 1 y CRD 6 sobre actividades de creación de capacidad relacionadas con el Codex realizadas por la FAO.

35. En particular, se señalaron a la atención de los delegados las actividades de control de los alimentos importados basado en el riesgo emprendidas en África, que allanaron el camino para la nueva orientación de la FAO sobre esta cuestión. Se presentó el nuevo trabajo sobre el enfoque de análisis de decisiones con múltiples criterios aplicado a la política de control de los alimentos y la adopción de decisiones.

36. Se destacaron también las prioridades de trabajo para la región en el próximo bienio, entre ellas el apoyo a los marcos legislativos y reglamentarios nacionales y regionales para la inocuidad de los alimentos; el apoyo a los procesos nacionales del Codex; los programas de control alimentario basados en el riesgo (incluidos la inspección de los alimentos y el control de las importaciones); y los planes de preparación para emergencias y el apoyo a la gestión de la inocuidad de los alimentos a lo largo de las cadenas de valor y la educación de los consumidores. Era necesario también mejorar ulteriormente la

<sup>4</sup> CX/AFRICA 13/20/4; CX/AFRICA 13/20/4-Add.1, CRD 6 (Informe resumido del taller Pre-CCAFRICA de la FAO/OMS).



recopilación de datos como base para la elaboración de políticas acertadas de inocuidad de los alimentos y los programas de control.

37. La representante informó al Comité de que la OMS se había asociado con Estados Miembros de la región de África en varios sectores programáticos fundamentales destinados a mejorar la capacidad en materia de inocuidad alimentaria y nutrición, así como con varias organizaciones de la región, a fin de fortalecer las capacidades y armonizar los indicadores de vigilancia de la nutrición. La representante señaló a la atención de la reunión las actividades llevadas a cabo por la OMS en la región, entre otras, la incorporación de los indicadores de inocuidad alimentaria y nutrición en los programas de vigilancia y respuesta en relación con las enfermedades infecciosas; los talleres en el marco de la Red Mundial sobre Infecciones Transmitidas por los Alimentos (GFN); y apoyo a los países en la aplicación de normas, directrices y estrategias para mejorar la alimentación de lactantes, especialmente de los niños con madres que viven con el VIH/SIDA.

38. El observador de la Unión Africana informó al Comité de que, atendiendo las recomendaciones de los puntos de contacto africanos y del CCAFRICA, la asociación Unión Africana – Oficina Interafricana de Recursos Animales (UA-IBAR) apoyaba la participación efectiva de los delegados africanos en ocho comités prioritarios del Codex. El observador explicó que la UA organizaba reuniones anuales de los puntos de contacto del Codex; y apoyaba las reuniones presenciales de expertos africanos (cuatro expertos) para preparar argumentos científicos sobre las normas propuestas del Codex que se presentaban a los puntos de contacto del Codex a través del Coordinador para África como referencia durante las consultas nacionales antes de la presentación de sus observaciones o sus posiciones a la Secretaría del Codex; y la participación de dos expertos en las reuniones de estos ocho comités del Codex.

39. El observador informó además al Comité de que la Comisión de la Unión Africana (CUA), a través de la UA-IBAR, había convocado el primer taller continental para examinar los mecanismos y procedimientos para establecer un sistema destinado a asegurar la inocuidad y calidad de los alimentos producidos y comercializados en el continente africano. En el taller se había examinado también la importancia de establecer un sistema para alertar a todos los Estados Miembros de la UA sobre cualquier preocupación consiguiente de inocuidad de los alimentos.

40. El taller había concluido y recomendado que era necesario examinar y aprobar urgentemente el establecimiento de un mecanismo de coordinación de la gestión de la inocuidad alimentaria (UA-FSMCM) que incorpora un mecanismo rápido de alerta relativa a los alimentos y piensos en toda el África (ARFFAM), conforme a las pautas establecidas en la UA-IBAR y el Consejo Fitosanitario Interafricano (UA/IAPSC).

41. Se tenía previsto realizar un taller de seguimiento para marzo de 2013 con el fin de llegar a un acuerdo sobre las misiones, funciones y estructura de la Autoridad de inocuidad de los alimentos de la Unión Africana y de un sistema rápido de alerta relativa a los alimentos y piensos en la Comisión de la Unión Africana.

42. El Comité expresó su agradecimiento a la FAO, la OMS y la UA-IBAR, por su apoyo en la creación de capacidad en la región.

#### **PROYECTO Y FONDO FIDUCIARIO FAO/OMS PARA AUMENTAR LA PARTICIPACIÓN EN EL CODEX (tema 11a del programa)<sup>5</sup>**

43. La representante de la OMS presentó el documento CX/AFRICA 13/20/5 que contenía el Informe anual del Fondo Fiduciario del Codex de 2011, el 16.º Informe de situación, que incluía el Marco de seguimiento y evaluación, el primer informe transitorio de supervisión, y el documento CAC/35/INF/10.

---

<sup>5</sup> CX/AFRICA 13/20/5; CRD 6 (Informe resumido del taller Pre-CCAFRICA de la FAO/OMS).

44. En estos documentos se señalaba a la atención de los delegados lo siguiente:

- la creación de un nuevo Grupo 4 que se dedicara a prestar apoyo adicional a los países menos adelantados y los pequeños Estados insulares en desarrollo que hubieran agotado su dotación normal de apoyo del Fondo Fiduciario del Codex;
- la labor que se había venido realizando para elaborar un marco de seguimiento y evaluación, y utilizarlo a fin de elaborar los informes anuales de seguimiento para los Estados Miembros del Codex;
- la lista completa de las actividades de capacitación del Codex financiadas con cargo al Fondo Fiduciario del Codex realizado en 2011 y las previstas para 2012, en el momento de redactar este documento. La representante señaló el taller pre-CCAFRICA, que había sido organizado por la FAO y la OMS inmediatamente antes de la reunión del CCAFRICA sobre “Sistemas nacionales de control de los alimentos”. Se había prestado apoyo con cargo al Fondo Fiduciario a 49 participantes para que pudieran participar en el taller y se quedaran también para participar en la reunión del CCAFRICA. En el documento CDR 6 se facilita más información sobre el taller. Se informó al Comité de que la información sobre todos los talleres de la FAO y la OMS que habían de recibir el apoyo del Fondo Fiduciario del Codex en 2013 se pondrían a disposición de los miembros del Codex en la 36.º período de sesiones de la Comisión del Codex Alimentarius.
- los resultados prometedores y los conocimientos que se obtuvieron del proyecto experimental encaminado a aumentar la participación en las fases iniciales de la elaboración de los textos del Codex y promover el intercambio entre los países más y menos experimentados. Los participantes de países africanos habían participado en esta iniciativa. Toda la información estaba recogida en el documento CAC/35/INF/10.

45. La representante concluyó diciendo que la OMS, la FAO y el Fondo Fiduciario del Codex acogerían complacidos cualquier observación que los miembros del Comité desearan realizar sobre los documentos que tenían antes de ellos, o cualesquiera otras cuestiones relativas al Fondo Fiduciario del Codex.

46. Una delegación puso de relieve la cuestión de que sería importante evaluar los efectos del Fondo Fiduciario del Codex. La delegación subrayó también que un país donante del Fondo Fiduciario del Codex estaba contribuyendo con 10 000 USD por año al Fondo Fiduciario del Codex e invitó a los Estados Miembros de la región de África a examinar la conveniencia de realizar una contribución al Fondo Fiduciario.

47. La representante de la OMS respondió señalando la evaluación de los resultados que se examinaba en el informe de seguimiento del Fondo Fiduciario del Codex. Informó también al Comité de que la evaluación de los efectos de las actividades relacionadas con el Fondo Fiduciario del Codex sería un componente importante de la evaluación final del proyecto, que debería realizarse en 2014.

48. La representante agradeció también a la delegación por haber puesto de relieve la importancia de las contribuciones de los países en desarrollo al Fondo Fiduciario. Tal contribución de la región de África enviaría un mensaje muy fuerte a los Estados Miembros del Codex de otras regiones.

49. El Comité agradeció al Fondo Fiduciario del Codex de la FAO/OMS por todo el apoyo proporcionado desde sus inicios y acogió con satisfacción la inclusión de muchos países de la región en el Grupo 4, lo que permitió proporcionar dos años de apoyo adicional a los países menos adelantados y los pequeños Estados insulares en desarrollo. El Comité esperaba con interés los nuevos avances y resultados del marco de seguimiento y evaluación así como los debates de 2015 sobre una posible iniciativa sucesora del Fondo Fiduciario del Codex.

## **ESTADO DE APLICACIÓN DEL PLAN ESTRATÉGICO PARA EL CCAFRICA (tema 4a) del programa)<sup>6</sup>**

50. El Comité recordó que en sus reuniones anteriores se había llegado a un acuerdo sobre una serie de actividades prioritarias para la ejecución del Plan estratégico.

51. La delegación del Camerún en calidad de país coordinador presentó el informe sobre el estado de aplicación del Plan estratégico que se presenta en el documento CX/AFRICA 13/20/6, y señaló que en el Plan estratégico 2008-2013 se había centrado la atención principalmente en la comunicación entre los miembros del CCAFRICA y otros órganos del Codex, en la participación activa y efectiva de todo el continente africano en la labor del Codex, y en la cooperación para la participación en la labor del Codex; y el uso de los resultados del Codex para mejorar la seguridad alimentaria en África.

52. La delegación destacó las actividades siguientes:

- las que se habían aplicado eficazmente: i) las actividades que emprendidas para mejorar la participación activa y efectiva de todos los países en el Codex, ii) la promoción y el fortalecimiento de los comités nacionales del Codex y los puntos de contacto del Codex (PCC); iii) la utilización de los conocimientos técnicos y científicos de los Estados Miembros de la región; iv) la continuidad y sostenibilidad de las actividades del CCAFRICA; y v) la cooperación técnica;
- las que estaban en curso (actividades relacionadas con la comunicación); y
- las que no se habían logrado (participación efectiva y activa de todos los países de la región; la utilización de los conocimientos científicos y técnicos disponibles; la identificación y priorización de las necesidades regionales en materia de inocuidad de los alimentos, p. ej. las normas regionales).

53. Se tomó nota de que, desde un punto de vista mundial, la aplicación del Plan estratégico del CCAFRICA había establecido una presencia activa y efectiva de África en la labor del Codex, mientras permanecían varios retos.

54. Las delegaciones expresaron su agradecimiento a la delegación del Camerún por el informe presentado y expresaron su satisfacción por los progresos realizados en la aplicación del Plan estratégico, sin bien se señalaron varias preocupaciones o cuestiones:

- el enfoque adoptado por el actual PCT que comprendía tres países centroafricanos (véase la actividad 3.1, CX/AFRICA 13/20/6) y había de extenderse a otros países de la región;
- necesidad de una mayor sensibilización, al más alto nivel, de la importancia del Codex para proteger la salud del consumidor y el comercio; y la posibilidad de asegurar la participación de las comunidades económicas regionales (CER) y la UA para lograr este objetivo. Se señaló que con la UA en calidad de observadora en el CCAFRICA, sería útil para la Comisión de la UA poner de relieve las cuestiones relacionadas con la inocuidad de los alimentos y el Codex en el consejo de ministros y sería también útil para la UA facilitar la participación del coordinador en dichas reuniones. Se señaló además que la Autoridad propuesta de inocuidad alimentaria para África podría mejorar la coordinación y ayudar a establecer un órgano de evaluación de riesgos;
- la comunicación deficiente, en particular el hecho de que ya no se dispusiera de un sitio web bien elaborado y funcional que estuviera activo; esa información no la habían recibido los puntos de contacto; y la disponibilidad de los documentos en los idiomas oficiales de la región que no fueran el inglés. Se hicieron propuestas para encontrar un anfitrión más permanente para el sitio web del CCAFRICA ya sea a través de las oficinas

---

<sup>6</sup> CX/AFRICA 13/20/6; CX/AFRICA 13/20/6-Add.1 (respuestas de Botswana, República Centroafricana, Marruecos y Zimbabwe), CRD 3 (respuestas del Mali), CRD 4 (respuestas de Uganda), CRD 5 (respuestas de Ghana), CRD 7 (respuestas de Nigeria).

regionales de la FAO o la OMS o la UA-IBAR, ya que siempre volverían a plantearse problemas cuando se designara un nuevo coordinador.

55. Se aclaró que la UA-IBAR y el coordinador habían realizado esfuerzos para asegurar que todos los documentos se pusieran a disposición de todos los puntos de contacto en inglés y francés; y que se estaba tratando de resolver los problemas técnicos relacionados con el sitio web. El Comité tomó nota de la disponibilidad constante de la UA-IBAR para acoger el sitio web del CCAFRICA sobre una base más permanente.

56. En relación con la participación de las comunidades económicas regionales (CER) en la labor del Codex, la representante de la FAO subrayó que la FAO estaba interesada en trabajar con las CER y sus miembros para llevar el centro de atención y la dimensión regionales a los debates del Codex. No todas las CER estaban igualmente comprometidas hasta la fecha, por lo que era una prioridad para la FAO aumentar esta colaboración.

57. El Presidente aclaró además que el proyecto del PCT era un proyecto experimental cuyo enfoque debería ampliarse en el futuro. Estaban en curso negociaciones con la representante regional de la FAO y la UA-IBAR para hallar posibles formas de ampliar este tipo de apoyo a otros países de la región centroafricana, así como de otras regiones de África.

58. El Presidente concluyó que el Comité acogía con agrado las actividades presentadas por Camerún y expresó su aprecio por los trabajos y actividades realizados, ya terminados o en curso. Concluyó también que deberían fomentarse más actividades de creación de capacidad y de participación en el Codex y, a este respecto, acogió con agrado las asociaciones con la FAO, la OMS, la UA-IBAR, la Oficina del Codex en los Estados Unidos de América, la UE y otras partes interesadas; debería fomentarse la sensibilización al más alto nivel para dar mayor relieve al perfil del Codex, y señaló el establecimiento de la Autoridad africana de inocuidad alimentaria; y que en relación con la comunicación, debía prestarse atención específica a la cuestión de lograr que el sitio web para el CCAFRICA fuera plenamente operativo.

59. El Comité alentó a la UA-IBAR y al coordinador a asegurar que se pusieran los documentos a disposición de todos los puntos de contacto en inglés y francés.

#### **INFORMACIÓN SOBRE SISTEMAS NACIONALES DE CONTROL DE LOS ALIMENTOS, PARTICIPACIÓN DEL CONSUMIDOR, USO DE LAS NORMAS DEL CODEX Y PARTICIPACIÓN EN EL CODEX Y EN ACTIVIDADES DE LA FAO/OMS RELACIONADAS CON EL ASESORAMIENTO CIENTÍFICO (tema 4b) del programa)<sup>7</sup>**

60. Se informó al Comité acerca de las actualizaciones de los sistemas de control de los alimentos, la participación de los consumidores, el uso de las normas del Codex, la participación en los trabajos del Codex y en las actividades de la FAO/OMS relacionadas con el asesoramiento científico.

#### **Sistemas de control de los alimentos**

61. El Comité tomó nota de que estaban en curso varias iniciativas en diversos países para mejorar sus sistemas de control de los alimentos. Cabía incluir entre ellos i) la actualización y elaboración de la legislación nacional, ii) la reorganización del sistema de control de los alimentos, o el establecimiento y la mejora de la coordinación mediante el establecimiento de comités nacionales de inocuidad de los alimentos o comités de medidas sanitarias y fitosanitarias, y iii) el mejoramiento de los servicios de inspección. Se tomó nota de que varias de estas iniciativas se habían emprendido con el apoyo de la FAO, la UA-IBAR, la UE y los Estados Unidos de América, entre otros. Se señaló, sin embargo, que para que la legislación fuera eficaz se necesitaban recursos humanos y de otro tipo y había que continuar fomentando el fortalecimiento de la capacidad. Quedaba por abordar el reto del fomento de la sensibilización entre los encargados de formular las políticas. Se observó también que era necesario

---

<sup>7</sup> CL 2012/26-AFRICA, CX/AFRICA 13/20/7 (observaciones de la República Centroafricana, Mauricio y Zimbabwe), CRD 3 (observaciones de Malí), CRD 4 (observaciones de Uganda), CRD 5 (observaciones de Ghana), CRD 8 (observaciones de Sudáfrica).

elaborar conocimientos especializados en el sector de la evaluación de riesgos. Había que mejorar, además, la infraestructura de los laboratorios, por lo que se formuló la propuesta de examinar la posibilidad de crear asociaciones a tal propósito a nivel regional y establecer laboratorios de referencia regionales.

### **Participación en el Codex y actualización de las normas del Codex**

62. El Comité tomó nota de la participación mejorada y eficaz de los miembros de la región en la labor del Codex. Algunas delegaciones destacaron el hecho de que estaban contribuyendo también activamente a la labor del Codex dirigiendo grupos de trabajo electrónicos o formando parte de grupos de trabajo. Se observó también que algunos países de la región habían participado activamente en el proyecto de seguimiento, financiado por el Fondo Fiduciario del Codex para la elaboración de Principios y directrices para el establecimiento y la aplicación de criterios microbiológicos relacionados con los alimentos.

63. El Comité tomó nota además de que muchos países de la región estaban armonizando sus normas con las del Codex.

### **Asesoramiento científico de la FAO/OMS**

64. La representante de la FAO teniendo en cuenta algunas de las respuestas presentadas por escrito relativas a la participación de expertos en el asesoramiento científico de la FAO/OMS aclaró los mecanismos por los que los expertos participaban en los órganos de asesoramiento científico. Se observó que, si bien la participación tenía lugar sobre la base de las competencias, ello estaba también estrechamente vinculado a la disponibilidad de datos.

### **Conclusión**

65. El Comité tomó nota de la información proporcionada y acogió con agrado los progresos realizados. El Comité tomó nota además de que gran parte del debate sobre esta cuestión se solapaba con la del Plan estratégico del CCAFRICA (tema 4a del programa) y que debería prestarse atención a la posibilidad de examinar esta cuestión junto con el Plan estratégico del CCAFRICA o de integrarla en el nuevo Plan estratégico para el CCAFRICA. Una delegación señaló que esta cuestión era muy importante para evaluar los progresos realizados y debía mantenerse como tema separado, pero podría estructurarse de manera diferente. Se acordó volver a examinar esta cuestión en su siguiente reunión.

### **EXAMEN DE LAS CUESTIONES NUTRICIONALES A NIVEL NACIONAL O REGIONAL (tema 5 del programa)<sup>8</sup>**

66. La representante de la FAO, refiriéndose a la información proporcionada en el documento CX/AFRICA 13/20/4 Add.1, señaló a la atención del Comité la Conferencia Internacional sobre Nutrición (CIN+21), que había de celebrarse en noviembre de 2013; la campaña de sensibilización sobre la inocuidad de los alimentos y la nutrición promovida por la Oficina Regional para África (RAF); un proyecto sobre alimentos complementarios en Malawi; y la prestación de apoyo a la inocuidad de los alimentos, la nutrición y los medios de vida en el África subsahariana.

67. La Sra. Awilo Ochieng-Pernet, Vicepresidente de la Comisión, alentó a los delegados a aprovechar la oportunidad de la celebración de acontecimientos regionales en el ámbito de la nutrición para fomentar la sensibilización acerca del Codex en la perspectiva del 50.º Aniversario del Codex.

68. Una delegación señaló que se celebraría una reunión subregional para los países del África occidental en el marco del movimiento SUN (Expansión de la nutrición), en el que sólo unos pocos países de la subregión estaban participando, y subrayó la importancia de la participación en este tipo de iniciativas para los países de la región.

---

<sup>8</sup> CL 2012/26-AFRICA, CX/AFRICA 13/20/8 (observaciones de la República Centroafricana, Mauricio y Zimbabwe), CRD 1 (observaciones de Kenya), CRD 8 (observaciones de Sudáfrica), CRD 2 (observaciones de Benin), CRD 3 (observaciones de Malí), CRD 4 (observaciones de Uganda).

69. El Comité tomó nota con aprecio de las actividades realizadas a nivel nacional y regional, y alentó a los países de la región a participar en el movimiento SUN y en todas las iniciativas regionales relacionadas con la nutrición, y a aprovechar esta oportunidad para fomentar la sensibilización por la labor del Codex.

#### **NOMBRAMIENTO DEL COORDINADOR (Tema 6 del programa)<sup>9</sup>**

70. La delegación de Côte d'Ivoire, apoyada por muchas delegaciones, propuso que se presentara la candidatura del Camerún como Coordinador para un segundo mandato y expresó su aprecio por los logros alcanzados durante el primer mandato.

71. Varias delegaciones, a la vez que se mostraron de acuerdo con esta propuesta, hicieron referencia al debate sostenido en relación con el tema 4a del programa sobre la aplicación del Plan estratégico para el CCAFRICA. Estas delegaciones señalaron que algunos aspectos de la coordinación requerirían mejoras, especialmente en lo que respecta a la comunicación, el sitio web, la aclaración de las funciones del coordinador y el presidente del Comité, la representación del coordinador en otras reuniones, con el fin de asegurar la visibilidad a nivel regional e internacional, en particular para garantizar el elevado perfil del Codex y de las cuestión de inocuidad de los alimentos en la región.

72. El Presidente recordó que, como se especifica en el Manual de Procedimiento (Artículo IV – Coordinadores del Reglamento de la Comisión del Codex Alimentarius), el Coordinador es un Estado Miembro y los acuerdos internos para la aplicación práctica de la coordinación se determinan a nivel nacional.

73. Algunas delegaciones expresaron su aprecio al Camerún por haber realizado reuniones de coordinación de los países africanos en varios comités del Codex.

74. Otras delegaciones expresaron la opinión de que era necesario realizar mejoras sustanciales en la coordinación, en particular en el marco del Plan estratégico, en lo relativo al intercambio de opiniones sobre cuestiones del Codex y la coordinación de posiciones así como en la organización de la reunión. Propusieron que las cuestiones seleccionadas debían examinarse abiertamente, con la colaboración y el apoyo de todos los países de la región, a fin de asegurar que la región en su conjunto pudiera beneficiarse de los procesos mejorados.

75. La delegación de Kenya expresó su interés por el puesto de Coordinador después que el Camerún completara su segundo mandato en la 21.ª reunión del CCAFRICA.

76. El Comité tomó nota del ofrecimiento de Nigeria de prestar asistencia y del posible copatrocinio conjunta del CCAFRICA con el Camerún.

77. La delegación de Mauritania pidió que se examinara la posibilidad de que a los países que nunca habían tenido la oportunidad de ser coordinadores, se les otorgara tal oportunidad de ser coordinador para África.

78. La delegación del Camerún expresó su aprecio a todas las delegaciones por su confianza y la cooperación, y aseguró al Comité que harían todo lo posible para hacer frente a las preocupaciones expresadas en la reunión por lo que respecta a la coordinación en su conjunto y la organización de la reunión. A tal propósito, el Camerún contaba con la cooperación y la asistencia de los países de la región, con el fin de asegurar un mandato satisfactorio y la reunión futura del CCAFRICA.

79. El Comité acordó recomendar a la Comisión del Codex Alimentarius en su 36.º período de sesiones que el Camerún fuera nombrado Coordinador para África para un segundo mandato.

#### **DOCUMENTO DE DEBATE SOBRE EL PLAN ESTRATÉGICO PARA EL CCAFRICA 2014-19 (tema 7ª) del programa)<sup>10</sup>**

80. La delegación del Camerún al presentar el documento de debate indicó que era necesario examinar la cuestión del futuro plan estratégico. La delegación señaló además que la evaluación del actual Plan estratégico revelaba que muchas medidas estaban todavía en curso o requerían nueva

<sup>9</sup> CX/AFRICA 13/20/9.

<sup>10</sup> CX/AFRICA 13/20/10.

financiación o apoyo para asegurar su aplicación. El nuevo plan estratégico debería abordar también las actividades que no habían recibido mucha atención, tales como la evaluación de riesgos, la generación de datos y el asesoramiento científico, y la elaboración de normas regionales, además de otras cuestiones relacionadas con la mejora de la inocuidad de los alimentos en la región.

81. La delegación propuso que se estableciera un grupo de trabajo electrónico para elaborar un Plan estratégico del CCAFRICA 2014-19 con el mandato indicado en el documento de debate.

82. El Comité acordó establecer un grupo de trabajo electrónico dirigido por el Camerún y Kenya, que trabajara en inglés y francés, con el siguiente mandato:

- Determinar los principales objetivos del nuevo plan estratégico, a la luz de la visión y los objetivos del Plan estratégico del Codex 2014-19, las preocupaciones actuales de África sobre las normas alimentarias y la inocuidad de los alimentos, y las conclusiones de la evaluación del Plan estratégico del CCAFRICA 2007-2013.
- Elaborar un proyecto de Plan estratégico del CCAFRICA 2014-19 para su examen por el CCAFRICA.

83. El Comité tomó nota de que la reunión de puntos de contacto coordinados por la UA-IBAR podría constituir una oportunidad para el examen informal del anteproyecto de Plan estratégico por miembros de la región.

#### **DOCUMENTO DE DEBATE SOBRE LA ELABORACIÓN DE NORMAS REGIONALES EN ÁFRICA (tema 7b) del programa)<sup>11</sup>**

84. La delegación del Camerún presentó el documento de debate CX/AFRICA 13/20/11 y destacó el hecho de que había muchos productos alimenticios producidos en África que podían ser comercializados en el ámbito regional o internacional y para los cuales podían elaborarse normas regionales o internacionales. La delegación propuso que se estableciera un grupo de trabajo que seleccionara los productos de la región idóneos para los que pudieran elaborarse normas internacionales o regionales del Codex y se clasificaran los productos seleccionados según un orden de prioridad.

85. El Comité acordó establecer un grupo de trabajo electrónico dirigido por Botswana y Côte d'Ivoire que trabajara en inglés y francés a fin de seleccionar y clasificar los productos regionales idóneos para los que pudiera elaborarse una norma del Codex (regional o internacional) para su examen en la siguiente reunión del Comité.

#### **DIRECTRICES PARA LA PRESENTACIÓN DE CANDIDATURAS DE PAÍSES AFRICANOS CON MIRAS A OCUPAR PUESTOS DE RESPONSABILIDAD EN LA COMISIÓN DEL CODEX ALIMENTARIUS Y SUS ÓRGANOS AUXILIARES (tema 7c) del programa)<sup>12</sup>**

86. La delegación del Camerún presentó el documento de trabajo CX/AFRICA 13/20/12 y señaló que el documento había sido elaborado en respuesta a una petición de los miembros de la región en vista de las dificultades observadas respecto de las candidaturas de los países africanos para la diversos puestos de responsabilidad en la Comisión del Codex Alimentarius.

87. Debido a limitaciones de tiempo, el Comité no examinó las directrices propuestas. El Comité convino en que la Secretaría del Codex solicitara observaciones sobre las directrices propuestas por medio de una carta circular. Se acordó además que las directrices propuestas se examinaran también en la reunión de coordinación de los puntos de contacto del Codex de la región en los márgenes del 36.º período de sesiones de la Comisión del Codex Alimentarius en julio de 2013. La delegación del Camerún prepararía una propuesta revisada teniendo en cuenta todas las observaciones recibidas para su presentación al Comité en su siguiente reunión.

---

<sup>11</sup> CX/AFRICA 13/20/11.

<sup>12</sup> CX/CAC 13/20/12; CRD 7 (observaciones de Nigeria).

**BIOENRIQUECIMIENTO MEDIANTE MEJORAMIENTO GENÉTICO CONVENCIONAL (tema 7d) del programa)**

88. El Comité Coordinador tomó nota de la información proporcionada por el observador del IFPRI sobre el bioenriquecimiento mediante mejoramiento genético convencional. El observador mencionó que no existía una norma del Codex sobre bioenriquecimiento por mejoramiento genético convencional y señaló que esta deficiencia creaba dificultades en algunos aspectos del trabajo relacionado con el bioenriquecimiento. Se informó al Comité de que se examinaría un documento de debate sobre esta cuestión tanto en la 40.<sup>a</sup> reunión del CCFL (14-17 mayo de 2013) como en la 35.<sup>a</sup> reunión del CCNFSU (4-8 de noviembre de 2013).

**FECHA Y LUGAR DE LA PRÓXIMA REUNIÓN (tema 8 del programa)**

89. Se informó al Comité Coordinador de que su 21.<sup>a</sup> reunión se celebraría en el plazo de dos años aproximadamente (2015), y la fecha y lugar exactos se comunicarían a los Miembros más adelante, sobre la base de las consultas entre el Coordinador que había de designar la Comisión del Codex Alimentarius en su 36.<sup>o</sup> período de sesiones y la Secretaría del Codex.



## APÉNDICE I

**LIST OF PARTICIPANTS**  
**LISTE DES PARTICIPANTS**  
**LISTA DE PARTICIPANTES**

**Chairperson :** Mr Médi MOUNGUI  
**Président** Deuxième Conseiller  
**Presidente** Représentant permanent adjoint auprès de la  
 FAO  
 Ambassade de la République du Cameroun  
 Via Siracusa, 4-6  
 00161, Rome  
 Italie  
 Phone: +39 06 4403544  
 Fax: +39 06 4403644  
 Email : [medimoungui@yahoo.fr](mailto:medimoungui@yahoo.fr)

**ANGOLA**

Mrs SILVA Teodora  
 Director General/Vice President Codex National  
 IANORQ-Instituto Angolano normalização  
 Qualidade; Codex – Angola  
 Rua Cerqueira Lukoki n° 25  
 Luanda - C.P 594  
 Phone: 244927308077  
 Email: [Tlourenosilva@gmail.com](mailto:Tlourenosilva@gmail.com)

**BENIN**

Mr HOUGBENOU HOUNGLA Egnon Jacques  
 Animateur du Secrétariat Permanent du Comité  
 National du Codex Alimentarius  
 Direction de l'Alimentation et de la Nutrition  
 Appliquée du Ministère de l'Agriculture, de  
 l'Elevage et de la Pêche  
 BP 295  
 Porto-Novo  
 Phone : +22993051186  
 Email : [maepdana@gmail.com](mailto:maepdana@gmail.com)  
[jacques75@yahoo.fr](mailto:jacques75@yahoo.fr)

Dr DANSI Sénégbédo Germain  
 Cadre de la Surveillance Sanitaire des Frontières  
 Ports et Aéroports  
 Direction Nationale de la Santé Publique Ministère  
 de la Santé  
 04BP1070 Cadjèhoun  
 Cotonou  
 Phone: +229 95068343  
 Email: [ds.germano40@yahoo.fr](mailto:ds.germano40@yahoo.fr)

**BOTSWANA**

Dr SEIPONE Khumo  
 Director of Health Services  
 Ministry of Health  
 Private Bag 0038  
 Gaborone  
 Phone: +267 3632522  
 Fax: + 267 391055  
 Email: [kseipone@gov.bw](mailto:kseipone@gov.bw) [kseipone@yahoo.com](mailto:kseipone@yahoo.com)

Dr BAIPOLEDI Kekgonne Edinton  
 Deputy Director  
 Department of Veterinary Services  
 Ministry of Agriculture  
 Private Bag 0032  
 Gaborone  
 Phone: +267 368 9500  
 Fax: +267 390 3744  
 Email: [kbaipoledi@gov.bw](mailto:kbaipoledi@gov.bw)

Mr TARIMO Hussein  
 Principal Scientific Officer  
 Ministry of Health  
 Public Health Department  
 Private Bag 00269  
 Gaborone  
 Phone: +267 363 2121  
 Email: [htarimo@gov.bw](mailto:htarimo@gov.bw)  
[hhtarimo@yahoo.co.uk](mailto:hhtarimo@yahoo.co.uk)

**BURKINA FASO**

Mr OUATTARA Moussa  
 Agronome  
 Point Focal Codex  
 Ministère de l'agriculture et de la sécurité  
 alimentaire  
 DPV 01 BP: 5362 Ouagadougou 01  
 Ouagadougou  
 Phone: + 226 71353315  
 Email: [ouatmouss@yahoo.fr](mailto:ouatmouss@yahoo.fr)

Mr KOUDOUGOU Karim  
 Directeur du Contrôle des Aliments  
 et de la Nutrition Appliquée  
 Laboratoire National de santé Publique (LNSP)  
 BP 24 Ouagadougou 09  
 Ouagadougou  
 Phone: +226 788 372 99  
 Email: [krmkdg@yahoo.fr](mailto:krmkdg@yahoo.fr)

#### BURUNDI

Mr MIVUBA Zacharie  
 Head Certification  
 Burundi Bureau of Standards  
 P.O. Box 3535  
 Bujumbura  
 Phone: +275 76 253 264  
 E-mail: [zachariemivuba2000@yahoo.fr](mailto:zachariemivuba2000@yahoo.fr)

#### CAMEROON/CAMEROUN

Mr POUEDOGO  
 Department of Industry and Commerce  
 Prime Ministry's Office  
 NCC Member  
 BP 12876  
 Yaoundé  
 Phone: +233 99897733  
 Email: [pouedo@gmail.com](mailto:pouedo@gmail.com)

Dr ESSOMBA Jacques Armand  
 Deputy Director  
 Standards And Quality Agency (ANOR)  
 B.P 14966  
 Yaoundé  
 Phone : +237 94 92 50 55  
 Email: [essombajacquesarmand@yahoo.fr](mailto:essombajacquesarmand@yahoo.fr)

Mr EBAI TAKANG Stephen  
 Sub-Director / Member of Task Force  
 MINADER  
 Yaoundé  
 Phone: + 237 77 48 21 12  
 Email: [ebaits@yahoo.co.uk](mailto:ebaits@yahoo.co.uk)

Mr MINDJOS MOMENY Martin Paul  
 Chef de Division de la Normalisation et  
 de la Qualité  
 Ministère des mines, de l'Industrie et  
 du Développement Technologique  
 Coordonateur du Secrétariat  
 Technique du CNCOSAC/CCAFRICA  
 Yaoundé  
 Phone : +237 70 75 91 29  
 Email: [mindjos@yahoo.fr](mailto:mindjos@yahoo.fr)

Mme BOOTO à NGON,  
 née WOLIMOUM Colette  
 Sous Directeur de l'Alimentation Animale  
 Ministère de l'Elevage, des Pêches et  
 des Industries Animales  
 CNCOSAC/CCAFRICA  
 Yaoundé  
 Phone : +237 99 61 24 71  
 Email: [booto25@yahoo.fr](mailto:booto25@yahoo.fr)

Mr KANGUE KOUM Henri  
 Chef de Bureau des Normes et du Contrôle  
 Alimentaire  
 Ministère de la Santé Publique  
 Yaoundé  
 Phone : +237 77 32 82 01  
 Email : [henrykangue@yahoo.fr](mailto:henrykangue@yahoo.fr)

Dr GIMOU Marie Madelène  
 Head of Laboratory Centre Pasteur du Cameroon  
 Centre Pasteur of Cameroon  
 P.B 1274  
 Yaoundé  
 Phone: +237 99 61 90 31  
 Fax: +237 22 23 15 64  
 Email: [gimou@pasteur-yaounde](mailto:gimou@pasteur-yaounde)

Ms NDJOU DJIO SOKAM Laure  
 Représentante Syndustriam  
 B.P 2622  
 Douala  
 Phone : +237 77 11 62 42  
 Email: [laure.ndjoudjiosukam@cm-nestle.com](mailto:laure.ndjoudjiosukam@cm-nestle.com)

Mrs AMOUGOU Marie-Delaventure  
 Representant Regional Centre, Sud, Est  
 Groupement Interpatronal du Cameroun  
 B.P :1134  
 Yaoundé  
 Phone : +237 99 92 41 43  
 Fax +237 22 23 12 26  
 Email: [mmessomolle@gicam.org](mailto:mmessomolle@gicam.org)

Ms MAHAMAT Ache  
 Ministère de l'Agriculture et du Développement  
 Rural / DEPC  
 Phone : +237 99069334  
 Email : [ache\\_mahamat@yahoo.fr](mailto:ache_mahamat@yahoo.fr)

Mr TATAH Solomon  
 Sub Director  
 Ministry of External Relations  
 B.P 30726 Yaoundé  
 Phone /Fax: +237 75 52 04 59 / 22 20 11 33  
 Email: [tatah-enoma@live.com](mailto:tatah-enoma@live.com)

Mr AWE Pierre  
Cadre  
Ministère de l'Eau et de l'Energie  
B.P 70  
Yaoundé  
Phone: + 237 75 57 05 71  
Email : [pierreawe@yahoo.fr](mailto:pierreawe@yahoo.fr)

Mr FORGHAB Patrick MBOMBA  
Sub-Director of Environmental Economics  
Member of the Task Force and  
Sustainable Development  
Ministry of Environment Protection of Nature  
P.O. Box 320  
Yaoundé  
Phone /Fax : +237 77 61 53 43 / +237 22 22 11 06  
Email: [forghabp@yahoo.com](mailto:forghabp@yahoo.com) /  
[forghabp@gmail.com](mailto:forghabp@gmail.com)

Dr NGANDJIO Antoinette  
Chef de service d'hygiène et Environnement  
sections Microbiologie  
Centre Pasteur du Cameroun  
B.P 1274  
Yaoundé  
Phone /Fax : +237 99 86 73 21/ + 237 22 23 15 64  
Email : [ngandjio@pasteur-yaounde.org](mailto:ngandjio@pasteur-yaounde.org)

Ms MAFOPA Henriette Florence  
Chef de service de la législation rurale  
Chambre d'agriculture  
Yaoundé  
Phone : +237 99 97 27 01  
Email : [henriettemafopa@yahoo.fr](mailto:henriettemafopa@yahoo.fr)

Mrs AVOMO Victorine ABÉNÉ  
Chef de service de la promotion commerciale  
Chambre de Commerce  
B.P. 36  
Yaoundé  
Phone : +237 75 63 52 41  
Email : [avomovictorine@yahoo.fr](mailto:avomovictorine@yahoo.fr)

Mr NKANDI Hermann Henri  
Inspecteur Phytosanitaire Assermente  
Ministère de l'agriculture et du développement  
Rural, Direction de la Réglementation et  
Contrôle de qualité  
B.P 2082  
Yaoundé  
Phone : + 237 99 80 87 24  
Email: [nkandihermann@yahoo.fr](mailto:nkandihermann@yahoo.fr)

Mr MOHAMADOU  
Directeur de qualité et normalisation  
de la Société AZUR SA.  
Task Force Syndustricam  
B.P. 378  
Douala  
Phone /Fax: +237 99688284/+237 33433699  
Email : [mohamadou@azur-sa.com](mailto:mohamadou@azur-sa.com) /  
[mohamadouazur@yahoo.fr](mailto:mohamadouazur@yahoo.fr)

Mr TOUNA L.M  
Chef de service  
Ministère de l'Agriculture et du Développement  
rural/DEPC  
Phone : +237 96162539  
Email : [tounson2005@yahoo.fr](mailto:tounson2005@yahoo.fr)

Ms DASSIE FANLE Rosette  
Quality Manager  
Etat Africain Company S.A.  
Douala  
Cameroun  
Phone: + 237 99677902  
Email: [dassie\\_rosette@yahoo.fr](mailto:dassie_rosette@yahoo.fr)

Dr NGAMBIA FUNKEU Roger  
Chief of Service  
MINEPIA  
Yaoundé,  
Phone: +237 77 95 80 01  
Email: [ngafuro@yahoo.com](mailto:ngafuro@yahoo.com)

Dr ESSOUNGOU NDEMBA Samuel  
Président  
Association Pour le Défense de Consommateurs  
B.P 187  
Yaoundé  
Phone: +237 77 73 56 82 / +237 22 00 21 87  
Email: [snungu@gmail.com](mailto:snungu@gmail.com) /  
[adconso@yahoo.com](mailto:adconso@yahoo.com)

Mr ISSI Alphonse  
Président  
Mouvement National des Consommateurs  
B.P 4074  
Yaoundé  
Phone : +237 99 96 65 47  
Fax: +237 22 22 62 62  
Email : [mouvementdesconsommateurs@yahoo.fr](mailto:mouvementdesconsommateurs@yahoo.fr)

Ms NNAMA Nkili Renée-Michelle  
Cadre  
Cellule de la Normalisation et de la Qualité  
Ministère du Commerce  
B.P 2997, SOA  
Phone : +237 99352555  
Fax : +237 22 22 3569  
Email : [renee\\_michele@hotmail.fr](mailto:renee_michele@hotmail.fr)

Ms DASSI Emilie  
Cadre  
CCIMA  
Phone : +237 99131630  
Fax : +237 22 22 47 76  
Email : [emfeutch9000@yahoo.com](mailto:emfeutch9000@yahoo.com)

#### CAP-VERT

Mr JOAO DOS SANTOS Gonçalves  
Point Focal Codex- Directeur ARFA  
Agence de Régulation des Produits Alimentaires  
C.P 292, ASA  
Praia  
Phone: 238 2626410  
Fax : 238 2622970  
Email: [joao.s.goncalves@arfa.cv](mailto:joao.s.goncalves@arfa.cv)

Mrs GOMES de SÁ NOGUEIRA Augusta  
Coordenadona Inspection des Aliments.  
Responsable pour la Vigilance Epidémiologique  
Membre du Comité Codex  
Point Focal Notification OMC.  
Ministère du Développement Rural, Direction  
Général de l'Agriculture, Sylviculture et Elevage  
DGASP Achada de São Filipe  
BP 278  
Praia  
Phone : 264 75 47 /39  
Fax : 264 75 43/42  
Email: [eduarda.nogueira@mdr.gov.cv](mailto:eduarda.nogueira@mdr.gov.cv)  
[edusanog@hotmail.com](mailto:edusanog@hotmail.com)

#### CHAD/TCHAD

Mrs NAISEM BELEMEL Françoise  
Chef de division d'hygiène du milieu et  
assainissement  
Ministère de la santé publique  
Njamena 440  
Phone: +26566462998  
Email: [naibe-francoise@yahoo.fr](mailto:naibe-francoise@yahoo.fr)

Mr NGUETORA Guiradoumadji  
Chef de division d'hygiène du milieu et  
assainissement adjoint  
Ministère de la santé publique  
Njamena 440  
Phone: +26366260837  
Email: [nguetoraa@yahoo.fr](mailto:nguetoraa@yahoo.fr)

#### COMOROS

Mr MANSOURI Ahamed  
Chef du département Agroalimentaire  
Point Focal du Codex Alimentarius  
Vice-Président en charge du Ministère de la  
production, de l'Environnement, de l'Energie, de  
l'Industrie et de l'Artisanat  
Grande Comore  
Phone: +269 333 61 40/ 331 79 01  
Email: [manouri1953.ah@hotmail.fr](mailto:manouri1953.ah@hotmail.fr)  
[dirmasaepe@yahoo.fr](mailto:dirmasaepe@yahoo.fr)

Mr HAMID Papa Abdallah  
Point focal national de nutrition  
Chargé des facteurs de risque de la maladie  
Direction de lutte contre la maladie  
Direction nationale de la santé  
Ministère de-la santé  
Route de la corniche, Bât. Projet Palu  
Moroni  
Phone: + 269 3342830  
Email: [hamidpapa@yahoo.fr](mailto:hamidpapa@yahoo.fr)

#### CONGO REPUBLIC OF/REPUBLIQUE DU CONGO

Mr GALEBAÏ Daniel  
Point focal Codex Alimentarius chef de  
Service normes  
Association congolaise de Codex/ Ministère de  
l'Industrie  
BP : 185 rue ombele talangai  
Brazzaville  
Phone: +242 06 85 44 021  
Email : [galibaidani@yahoo.fr](mailto:galibaidani@yahoo.fr)

Mr ESSEA Boniface  
Chef de Service Contrôle qualité et Sécurité  
alimentaire  
Ministère de la Pêche et de l'Aquaculture  
09, Rue Oyo Talangäi  
Brazzaville  
Phone : + 242 05 56 32 406  
Email: [essea\\_b@yahoo.fr](mailto:essea_b@yahoo.fr)

#### CÔTE D'IVOIRE

Dr EHOUSSOU Narcisse  
Président  
Comité National du Codex Alimentarius  
20 BP 211  
Abidjan 20  
Phone: +225 01015596  
Email: [narcehoussou@yahoo.fr](mailto:narcehoussou@yahoo.fr)

Prof DEMBELE Ardjouma  
 Head of Agrochemical and Ecotoxicology  
 Laboratory  
 Comité National du Codex Alimentarius  
 04 BP 504  
 Abidjan 04  
 Phone: +225 05959572  
 Fax: +225 20227117  
 Email: [ardjouma@yahoo.fr](mailto:ardjouma@yahoo.fr)

**DEMOCRATIC REPUBLIC OF  
 CONGO/CONGO, RÉPUBLIQUE  
 DÉMOCRATIQUE**

Dr OLENGA Yuma Jean-Marie  
 Chargé de communication  
 Secrétariat Technique SPS et Codex Alimentarius  
 Comité national SPS et Codex Alimentarius  
 BP 8722 Kinshasa-Gombe  
 Kinshasa  
 Phone: +243 998867155  
 Email: [jm\\_olga@yahoo.fr](mailto:jm_olga@yahoo.fr)

Mr LUMBE RAMAZANI Lambert  
 Chef de Division Direction de l'Expérimentation  
 Agricole  
 Institut National pour l'Étude et la Recherche  
 Agronomique (INEPA)  
 Ministère de la Recherche Scientifique  
 BP : 2037 Kinshasa 13, avenue des cliniques  
 Kinshasa-Gombe  
 Phone : +243 81 51 68 294  
 Email : [lambertlumbe@yahoo.fr](mailto:lambertlumbe@yahoo.fr)

**DJIBOUTI**

Mr MOUHARAM Fouad Abdallah  
 Chef de service de contrôle des normes et  
 de la qualité  
 Direction du Commerce et de la Normalisation  
 Ministère du Commerce  
 B.P 24  
 Phone: +25377821194  
 Fax: +25321354909  
 Email: [marahuom@hotmail.com](mailto:marahuom@hotmail.com)

**GABON**

Dr NDONG BIYOO  
 Président du Comité National Codex  
 Ministère de l'Agriculture  
 Phone : +241 07252751  
 Email : [ndong\\_ndong@yahoo.fr](mailto:ndong_ndong@yahoo.fr)

Mrs MESSAN ZOUNA Pauline  
 Vice Président Comite National Codex  
 Ministère de l'Economie  
 BP 8793  
 Libreville  
 Phone: + 24106240731  
 Email: [p.messanzouna@yahoo.fr](mailto:p.messanzouna@yahoo.fr)

Mrs OBAME Blanche Emilienne  
 Secrétaire Permanent  
 Comite National du Codex Alimentarius  
 Ministère de l'Agriculture  
 BP 8704 Libreville  
 Phone: + 24106067215  
 Email: [mezouebianche@yahoo.fr](mailto:mezouebianche@yahoo.fr)

Dr MBA BEKOUNG Patrick  
 Directeur Général  
 Office National des Laboratoires Agricoles  
 Ministère de l'Agriculture  
 BP 136  
 Libreville  
 Phonenumber: + 24107030396  
 Email: [mbabekoungpat@yahoo.fr](mailto:mbabekoungpat@yahoo.fr)

Mr KASSA M'VOUBOU Félicien  
 Chef de Service National d'Hygiène Publique  
 Ministère de la Santé  
 Comite National Codex  
 BP 940  
 Libreville  
 Phone: + 24101763172 / 07331353  
 Email: [kasavubu2005@yahoo.fr](mailto:kasavubu2005@yahoo.fr)

Mr MOUAYA Gaston Ulrich  
 Chargé d'Etudes direction Général de l'Industrie  
 Ministère de l'Industrie et des Mines  
 Comite National Codex  
 BP 784  
 Libreville  
 Phone: + 24106804176 / 04649782  
 Email: [mouayagaston@yahoo.fr](mailto:mouayagaston@yahoo.fr)

Mr MEVIANE KAPAJIKA Patrick  
 Agent  
 Ministère de l'Industrie et des Mines  
 Libreville  
 Phone: + 24107487405  
 Email: [patrick9173@yahoo.fr](mailto:patrick9173@yahoo.fr)

Ms NOLLET AGNURIWENGUE Anita  
 Agent  
 Ministère de l'Industrie et des Mines  
 Libreville  
 Phone: + 24106735302  
 Email: [anitanollet@yahoo.fr](mailto:anitanollet@yahoo.fr)

**GAMBIA/GAMBIE**

Mr PHALL Modou Cheyassin  
Codex Contact Point  
Executive Director  
National Nutrition Agency  
PMB 163  
Banjul  
Phone: +220 9954038  
Email: [modoucheyassinphall@yahoo.com](mailto:modoucheyassinphall@yahoo.com)

Mr SONKO Landing  
Head  
Plant Protection Services  
Yundum  
Phone: +220 9344003  
Email: [sonkokebba@gmail.com](mailto:sonkokebba@gmail.com)

**GHANA**

Professor SEFA-DEDEH Samuel  
Vice Chair, Codex Alimentarius Commission  
Department of Food Process Engineering  
Faculty of Engineering Sciences  
University of Ghana  
Legon  
Accra  
Phone: +233 27 7553090  
Email: [sefad@ug.edu.gh](mailto:sefad@ug.edu.gh)

Ms OKOREE Joyce  
Manager  
Codex Contact Point  
Ghana Standards Authority  
P.O. BOX MB 245  
Accra  
Phone: + 233 244 381 351 / +233 02 519 758  
Email: [codex@gsa.gov.gh](mailto:codex@gsa.gov.gh) , [jooko88@yahoo.com](mailto:jooko88@yahoo.com)

Ms OSEI Celestine  
Assistant Standards Officer  
Ghana Standards Authority  
P.O. Box MB 245  
Accra  
Phone: +233 243 187 857  
Fax: +233 302 500 231  
E-Mail: [codex@gsa.gov.gh](mailto:codex@gsa.gov.gh)

Mr VAN ESS Kwamina  
Kwamina Van-Ess and Associates  
Accra  
Phone: +233 244 653 167  
Email: [kwaminav@yahoo.com](mailto:kwaminav@yahoo.com)

Mr OPPONG-OTOO John  
Standards Officer  
Ghana Standards Authority  
P.O. Box MB 245  
Accra  
Phone: + 233 243 785 375  
Email: [nanapong23@yahoo.com](mailto:nanapong23@yahoo.com)

Mr OSEI Patrick  
Regulatory Officer II  
Food and Drugs Authority  
P.O.Box KF 243  
Accra  
Phone: +233 264 088 756  
E-Mail: [fdbpatosei@yahoo.co.uk](mailto:fdbpatosei@yahoo.co.uk)

**GUINEA-BISSAU/GUINÉE-BISSAU**

Mr INJAI Julio Malam  
Point focal du CNCA  
Ministère de l'Agriculture  
BP : 844 Granja de Pessube  
Bissau  
Phone : +245 662 1182  
Fax : +245 322 10 19  
Email: [jumaingw@hotmail.com](mailto:jumaingw@hotmail.com)

Dr GOMEZ FERREIRA Pina Ferreira  
Issis Julieta  
Directora  
Direcção dos serviços de saúde ambiental  
e Higiene Pública/ MINSAs  
CP n°50 Ministerio da Saúde e de  
Solidariedade Social  
Bissau  
Phone :+ 245 66 06 908  
Email : [ijupiferg@hotmail.com](mailto:ijupiferg@hotmail.com)

**GUINEA EQUATORIAL/GUINÉE ÉQUATORIALE**

Dr NDJENG MBA Pablo  
Prof analisis de alimentos(Universidad UNGE)  
Universidad Nacional Guinea Ecuatorial  
AVda HASSAN II S/N Malabo G.E  
Tel: +240 22 25 92 422  
Email: [pablondjengmba@yahoo.fr](mailto:pablondjengmba@yahoo.fr)

Dr MBA NDONG OBONO Antonio bonifacio  
Medico veterinario  
Minister de agricultura y bisques  
Avenida HASSANII de Malabo G.E  
Phone: +240 222 685 855  
Email : [ambandong@yahoo.es](mailto:ambandong@yahoo.es)

**KENYA**

Mrs ONYANGO Alice  
Manager  
Kenya Bureau of Standards  
PO 54974  
Nairobi  
Phone: +2546948303  
Fax: +254 609660  
Email: [akothe@kebs.org](mailto:akothe@kebs.org)  
[Info@kebs.org](http://Info@kebs.org)

Dr GICHIA Moses  
Deputy Director of Veterinary Services  
Department of Veterinary Service  
P.O Private Bag, Kangemi  
Nairobi  
Phone: +254 733557134  
Email: [medwrin@yahoo.com](mailto:medwrin@yahoo.com)

Mr KILONZO Robert  
Head division of food safety and quality  
Ministry of public health and sanitation  
Po.box: 30016-00100  
Nairobi  
Phone: + 254 271 70 77  
Fax: +254 271 00 65  
Email : [rmkilonzo@yahoo.co.uk](mailto:rmkilonzo@yahoo.co.uk)

### LESOTHO

Mr MAKARA Motjoka  
Chief Standards Officer  
Ministry of Trade & Industry Cooperatives and  
Marketing  
PO Box 747  
Maseru 100  
Phone: +26622322113  
Fax: +26622324642  
Email: [lessza@leo.co.ls](mailto:lessza@leo.co.ls)

Dr MASENTLE SEEISO Tabitha  
Director Veterinary Public Health  
Ministry of Agriculture and Food Security  
Department of Livestock Services Private Bag A82  
Maseru  
Phone: +266 223 172 84  
Fax : +266 223 11 500  
Email: [seeisotabitha@yahoo.com](mailto:seeisotabitha@yahoo.com)

### MADAGASCAR

Mr IARIVONY Rabotondriamihamina  
Chef de service des normes alimentaires  
Ministère de la santé publique  
Agence de contrôle de sécurité sanitaire  
et de la qualité des denrées alimentaires  
IVG 114 Behorivika Ankaditapaka  
Antananarivo 101  
Phone: +261340114059  
Email: [iarivony51@yahoo.fr](mailto:iarivony51@yahoo.fr)

Mr RAKOTONDRAVONY Hervé francis  
Président  
Comité national du Codex Alimentarius  
BP : 1042 nanisara Antananarivo.101  
Antananarivo  
Phone : +261 32 02 58 886  
Email : [spcplabo@noov.mg](mailto:spcplabo@noov.mg)

### MALI

Mr KONE Farakoro  
Chef de la section législation et normes  
Direction nationale de l'agriculture  
PB 1098  
Bamako  
Phone: +22376306078  
Email: [farakorokone@hotmail.com](mailto:farakorokone@hotmail.com)

Dr COULIBALY Drissa Dounanké  
Chef de section inspection vétérinaire  
Direction nationale des services vétérinaires  
03 BP 220  
Bamako 03  
Phone: +22376023473  
Fax : +2232025229  
Email: [dcoulibaly9@yahoo.fr](mailto:dcoulibaly9@yahoo.fr)

### MAURITANIA/MAURITANIE

Dr BRAHIMELKORY MOHAMED SALEM  
Mohamed  
Point Focal National du Codex  
Directeur de l'Institut National de Recherches  
en Santé Publique (INRSP)  
Ministère de la santé  
BP 695  
Nouakchott  
Phone: +22245253134  
Fax : + 22245292649  
Email: [melkory69@yahoo.fr](mailto:melkory69@yahoo.fr)

Mr CHEIKH Elghady Issehmou  
Secrétariat du Comité National du Codex  
INRSP  
BP 695  
Nouakchott  
Phone: +22246440556  
Email: [elghadyi@yahoo.fr](mailto:elghadyi@yahoo.fr)

### MOROCCO/MAROC

Mr SAAD Lhoussaine  
Chef de la Division du Contrôle des Produits  
végétaux et d'origine végétale  
Office National de Sécurité Sanitaire des Produits  
Alimentaires  
Ministère de l'agriculture et de la pêche maritime  
Avenue Hadj Ahmed Cherkaoui –  
Agdal - Rabat  
Phone: + 212 5 37 67 65 30  
Fax: + 212 5 68 20 49  
Email: [saad.lhoussaine@gmail.com](mailto:saad.lhoussaine@gmail.com)

Dr AZZI Abdelghani  
Chef du service de l'inspection des produits  
animaux  
Office national de sécurité sanitaire des  
produits alimentaires  
Avenue Hadj Ahmed Cherkaoui –  
Agdal - Rabat  
Phone: + 212 5 37 67 65 25  
Fax: + 212 5 68 20 4  
Email: [abdelghniazzi@gmail.com](mailto:abdelghniazzi@gmail.com)

## **NIGERIA**

Mrs ESHIETT Margaret Efiong  
Deputy Director  
Head Food, Codex Contact Point Nigeria  
Standards Organization of Nigeria  
13/14 Victoria Arobieke Street  
Lekki Phase I  
Lagos  
Phone: +234 8023179774  
Email: [megesciETT@yahoo.com](mailto:megesciETT@yahoo.com)

Dr MAJASAN Ademola Adetokunbo  
Deputy Director  
Federal Ministry of Agriculture and Rural  
Development  
FCDA Secretariat, Area 11, GARKI  
Abuja  
Phone: +234 0855178412  
Email: [demmyjash@yahoo.com](mailto:demmyjash@yahoo.com)

Dr ADEGBOYE Abimbola Opeyemi  
Assistant Director  
National Agency for Food and Drug  
Administration and Control  
Plot 2032, Olusegun Obasanjo Way  
Wuse Zone 7  
Abuja  
Phone: +234 8053170810  
Email: [adegboye.a@nafdac.gov.ng](mailto:adegboye.a@nafdac.gov.ng);  
[bimbotica@yahoo.com](mailto:bimbotica@yahoo.com)

Mrs AGBANA Omotola  
Standards Officer 1  
Standards Organisation of Nigeria  
Plot 1687, LOME Street Wuse Zone 7  
Abuja  
Phone: +234 8034526706  
Email: [toladiamond@yahoo.com](mailto:toladiamond@yahoo.com)

## **CENTRAL AFRICAN REPUBLIC/ RÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE**

Mr SANA Romain Serge  
Chef de Service des normes et de la qualité  
Ministère du commerce et de l'industrie  
BP 1988  
Bangui  
Phone: +236 75 05 84 98  
E-mail: [sromainserge@yahoo.fr](mailto:sromainserge@yahoo.fr)  
[codexcentrafrique@gmail.com](mailto:codexcentrafrique@gmail.com)

Mr. LANGO-YAYA Ernest  
Chef de Service dxe Microbiologie Alimentaire  
Ministère de la Santé Publique  
Laboratoire Nationale de Biologie Clinique et de  
Santé publique de Bangui  
B.P 1426  
Bangui  
Phone: 750 446 05 / 72 01 7008  
Fax: 21 61 81 80  
Email : [elangoyaya@gmail.com](mailto:elangoyaya@gmail.com)

## **REPUBLIC OF GUINEA/RÉPUBLIQUE DE GUINÉE**

Mr SAKOUVOGUI Alphone Vohou  
Chef de section de sécurité sanitaire des aliments  
Ministère de la santé et hygiène publique  
Direction nationale de l'hygiène publique  
BP 1689 Conakry  
Phone: +22464506789  
Email: [vsakou@yahoo.fr](mailto:vsakou@yahoo.fr)

Mr. SĪLLA Aly  
Chef Section Agroalimentaire  
Institut Guinéen de Normalisation et de  
Métrologie – IGNM  
B.P 1639  
Conakry  
Phone : +224 62 47 52 29  
Email : [alybagatama@yahoo.fr](mailto:alybagatama@yahoo.fr)

## **SOUTH AFRICA/AFRIQUE DU SUD**

Mr. MATLALA Malose Daniel  
Deputy Director Food Control  
Department of Health  
Private Bag X858  
Pretoria  
Postcode : 0001  
Phone: +27123958789  
Fax: +27123958854  
Email: [cacpsa@health.gov.za](mailto:cacpsa@health.gov.za)



Mr. MAKHAFOLA Billy Malose  
 Deputy Director  
 Department of Agriculture, Forestry and Fishery  
 (DAFF)  
 Private Bag X343  
 Pretoria  
 Postcode: 0001  
 Phone: +12 319 6023  
 Fax: + 12 319 6055  
 Email: [billym@daff.gov.za](mailto:billym@daff.gov.za)

Mr. DEON Jacobs  
 Principal inspector  
 National Regulator for Compulsory Specifications  
 P.O BOX : 12b railway road montague gardens  
 Cape Town  
 Phone: +0027 21 52 63 400  
 Fax: +002727 21 526 34 51  
 Email: [jacobsdc@nrsc.org.za](mailto:jacobsdc@nrsc.org.za)

### SENEGAL/SÉNÉGAL

Dr DIOUF Amadou  
 Président du CNCA Sénégal  
 Ministère de la santé et action sociale  
 Université de Cheikh Anta DIOP (UCAD)  
 Cheikh Anta  
 Dakar  
 Phone: +221776449823  
 Email: [amdiouf@refer.sn](mailto:amdiouf@refer.sn)

Mr NIANG Ousseynou dit Diallo  
 Chef du bureau assurance de qualité à la DSV  
 37 avenue Pasteur  
 BP 67  
 Dakar  
 Phone: +221775187777  
 Email: [ousseynou.niang.diallo@gmail.com](mailto:ousseynou.niang.diallo@gmail.com)

Dr MAME COUMBA CODOU Faye  
 Point Focal du Codex  
 Ministère de la Santé et de l'Action Sociale  
 Rue Aime Cesaire Dakar FANN  
 B.P 4024  
 Dakar  
 Phone : +24 77 55 66 478  
 Email: [mamecoumba@yahoo.com](mailto:mamecoumba@yahoo.com)  
[Codexsenegal@gov.sn](mailto:Codexsenegal@gov.sn)

### SEYCHELLES

Ms YOUPA Naomi  
 Head Food Control Unit  
 Public Health Department  
 Ministry of Health  
 P.O. Box 52 M Fleuri  
 Victoria, Mahé  
 Phone: +2484385195  
 Fax: +2484225714  
 Email: [naomi.youpa@health.gov.sc](mailto:naomi.youpa@health.gov.sc)

Ms KATE Catherina  
 Public Health Officer – Food Control Unit  
 Public Health Department  
 Ministry of Health  
 Seychelles Hospital  
 Victoria, Mahé  
 Phone: +2484388195  
 Fax: +2484225714  
 Email: [catherinakate@hotmail.com](mailto:catherinakate@hotmail.com)

### SWAZILAND

Mr DLAMINI Edmund J.  
 Chief Environmental Health Officer  
 Swaziland Government Ministry of Health  
 Box 5, Mbabane H100  
 Phone: +268 2404 9351  
 Fax: +26824049351  
 Email: [edmunddlamini@yahoo.co.uk](mailto:edmunddlamini@yahoo.co.uk)

Mr SABELO MUZIKAYISE Masuku  
 Environmental & Public Health Manager  
 Matsapha Municipality  
 PO Box 1790  
 Matsapha M202  
 Phone: +268 78020864  
 Fax: +26825186646  
 Email: [sabma52003@yahoo.com](mailto:sabma52003@yahoo.com)  
[masukus@matsapha.co.sz](mailto:masukus@matsapha.co.sz)

### TOGO

Mr KAZIA Tchala  
 Codex Contact Point  
 Ministry of Agriculture  
 PO Box 1163  
 Lomé  
 Phone: +22890025525  
 Fax: +22522251559  
 Email: [kaziatchala@yahoo.fr](mailto:kaziatchala@yahoo.fr)

### UGANDA/UGANDA

Mr SEKITOLEKO Patrick  
 Manager, International Liaison  
 Uganda National Bureau of Standards  
 P.O. Box 6329  
 Kampala  
 Phone: +256 414 222367/9  
 Fax: +256 414 286123  
 Email: [Patrick.ssekitoleko@unbs.go.ug](mailto:Patrick.ssekitoleko@unbs.go.ug)  
[patricksekitoleko@hotmail.com](mailto:patricksekitoleko@hotmail.com)

**ZAMBIA/ZAMBIE**

Dr YVONNE GOMA Fusya  
 Senior Epidemio-Surveillance &  
 Information Officer  
 Ministry of Agriculture-Department of  
 Veterinary Services, DVS NALIC  
 P.O Box 50060  
 Postcode: 10101  
 Lusaka  
 Phone: +260 211 229 470  
 Fax: + 260 211 229 470  
 Email: [f\\_goma@yahoo.com](mailto:f_goma@yahoo.com)

Ms NGALA Florence  
 Chief Environmental Health Officer-Food  
 Safety National Codex Focal Point  
 Ministry of Health  
 P.O Box 30205  
 Postcode: 10101  
 Lusaka  
 Phone: +260 977 80 84 40  
 Fax: + 260 256814  
 Email: [ngalaflo@yahoo.co.uk](mailto:ngalaflo@yahoo.co.uk)

**OBSERVER COUNTRIES  
PAYS OBSERVATEURS****CANADA**

Dr GODEFROY Samuel  
 Vice Chair of the Commission  
 Director-General  
 Food Directorate  
 Health Canada  
 251 Sir Frederick Banting Driveway  
 Room E237 (2202E)  
 Ottawa, Ontario K1A 0K9  
 Phone: +1 613 957 1821  
 Fax: +1 613 957 1784  
 Email: [Samuel.godefroy@hc-sc.gc.ca](mailto:Samuel.godefroy@hc-sc.gc.ca)

**INDIA/INDE**

Mr DAVE Sanjay  
 Chairperson of the Codex Alimentarius  
 Commission  
 Food Safety and Standards Authority of India  
 Ministry of Health & Family Welfare  
 3<sup>rd</sup> Floor, FDA Bhawan, Kotla Road  
 New Delhi  
 Postcode 110002  
 Phone: +91 11 23237436  
 Fax: +91 11 23237436  
 Email: [dave.codex@fssai.gov.in](mailto:dave.codex@fssai.gov.in)

Mr DWIVEDI Gaurav  
 Assistant Director (Marketing)  
 Spices Board , Ministry of Commerce and  
 Industries, Govt. Of India  
 Old Market Yard Complex,  
 Chuttugunta Centre,  
 Opposite SBI  
 Guntur  
 Phone: +91863-2338570  
 Fax: +91863-2338570  
 Email: [gauravdwivedi.sb@gmail.com](mailto:gauravdwivedi.sb@gmail.com)

**SWITZERLAND/SUISSE**

Ms OCHIENG PERNET Awilo  
 Vice-Chairperson of the Codex Alimentarius  
 Commission  
 Division of International Affairs  
 Swiss Federal Office of Public Health  
 Post Box CH-3003 Bern  
 Phone; +41 313220042  
 Fax: +41 313221131  
 Email: [awilo.ochieng@bag.admin.ch](mailto:awilo.ochieng@bag.admin.ch)

**UNITED STATES OF AMERICA/ETATS-  
UNIES D'AMERIQUE**

Mr LOWERY Kenneth  
 International Issues Analyst  
 U.S. Codex Office  
 1400 Independence Avenue, SW  
 Room 4861 – South Building  
 Washington DC 20251  
 Phone: 1 202 690 4042  
 Fax: +1 202 720 3157  
 Email: [kenneth.lowery@fsis.usda.gov](mailto:kenneth.lowery@fsis.usda.gov)

**INTERNATIONAL GOVERNMENTAL  
ORGANIZATIONS/ORGANISATIONS  
GOUVERNEMENTALES  
INTERNATIONALES****AU**

Mr COLY Raphael  
 Secretary-General  
 African Union (AU)  
 P.O. Box 3243  
 Addis Abeba  
 Ethiopia  
 Phone: +251 1 517700  
 Fax: +251 1 512622  
 Email : [raphael.coly@au-ibar.org](mailto:raphael.coly@au-ibar.org)

**UEMOA**

Dr DOUMBIA Moussa  
 Union Economique et Monétaire Ouest Africaine  
 (UEMOA)  
 Chargé de la sécurité sanitaire des aliments  
 Avenue du Professeur Joseph KI-ZERBO  
 01, BP 543  
 Ouagadougou 01  
 Burkina Faso  
 Phone: +226 50 31 88 73  
 Fax: +226 50 31 88 72  
 Email: [mdoumbia@uemoa.int](mailto:mdoumbia@uemoa.int)

**INTERNATIONAL NON-GOVERNMENTAL  
 ORGANIZATIONS/ORGANISATIONS  
 NON-GOUVERNEMENTALES  
 INTERNATIONALES**

**AEDA-EFLA**

Ms ARAB Rola  
 Association européenne pour le droit de  
 l'alimentation (AEDA/EFLA)  
 rue de l' Association 50  
 1000 Brussels  
 Belgium  
 Phone: +32 2 209 11 42  
 Fax: +32 2 219 73 42  
 Email: [secretariat@efla-aeda.org](mailto:secretariat@efla-aeda.org)

**IFAH**

Dr ESPEISSE Olivier  
 Vétérinaire responsable  
 Elanco Animal Health  
 Immeuble Le Riva  
 24-30 Boulevard Vital Bouhot  
 92200 Neuilly/Seine  
 France  
 Phone: + 33 1 55 49 35 35  
 Fax: + 33 1 55 49 36 70  
 Email: [espeisse\\_olivier@elanco.com](mailto:espeisse_olivier@elanco.com)

**IFPRI**

Dr MACKENZIE Anne  
 Standards and Regulatory Advisor  
 International Food Policy Research Institute  
 2033 K. St. NW  
 Washington, DC  
 20806 – 1002  
 U.S.A.  
 Phone: +1 613 692 0211  
 Email: [amackenzie@rogers.com](mailto:amackenzie@rogers.com)

Dr BALL Anna-Marie  
 Country Manager / Uganda  
 International Food Policy research Institute  
 PO Box 28565  
 Kampala  
 Uganda  
 Phone: +256 414285060/084  
 Email: [a.ball@cgiar.org](mailto:a.ball@cgiar.org)

**ISDI**

Mrs LEONE Jolanta  
 Member ISDI  
 Rue de l'Association 50  
 Brussels 1000  
 Belgium  
 Phone: +30222091143  
 Fax: +3222197342  
 Email: [secretariat@isdi.org](mailto:secretariat@isdi.org)

**FOOD AND AGRICULTURE  
 ORGANIZATION OF THE UNITED  
 NATIONS (FAO)**

Mrs SEMEDO Maria Helena de Morais  
 FAO sous-Directrice Générale  
 Représentante Régionale pour l'Afrique  
 FAO Building Gamel Abdul Nasser Road  
 P.O. Box GP 1628  
 Accra  
 Ghana  
 Phone: +233 30 2675000  
 Fax +233 30 2668427  
 Email: [MariaHelena.Semedo@fao.org](mailto:MariaHelena.Semedo@fao.org)

Mr KAMANZI Jean  
 Regional Food Safety & Quality Officer  
 FAO Sub-regional Office for Southern Africa  
 (SFS)  
 Block 1, Tendeseka Office Park  
 Cnr Samora Machel Ave/Renfrew Road  
 P.O.Box 3730  
 Harare  
 Zimbabwe  
 Phone: +263 4 253655-8  
 Fax: + 263 4 700724  
 Email: [jean.kamanzi@fao.org](mailto:jean.kamanzi@fao.org)

Ms TONNOIR Florence  
 Nutrition, Food Security and Livelihoods  
 FAO Représentation du SFC  
 Bureau Sous Régional pour l'Afrique Centrale  
 Cité de la Démocratie  
 Libreville 2643  
 Gabon  
 Tel.: + 241 04 38 00 48  
 Email: [florence.tonnoir@fao.org](mailto:florence.tonnoir@fao.org)

Ms BESSY Catherine  
 Food Safety & Quality Officer  
 Nutrition and Consumer Protection Division  
 Food and Agriculture Organization  
 Via delle Terme di Caracalla  
 00153 Rome  
 Italy  
 Phone: +39 06 5705 3679  
 Fax: +39 06 5705 4593  
 Email: [catherine.bessy@fao.org](mailto:catherine.bessy@fao.org)

#### **WORLD HEALTH ORGANIZATION (WHO)**

Mrs MULHOLLAND Catherine  
 Administrator, FAO/WHO Codex Trust Fund  
 World Health Organization  
 20 Avenue Appia  
 Geneva  
 Phone: +41 22 791 3080  
 Fax: +41 22 791 4807  
 Email: [mulhollandc@who.int](mailto:mulhollandc@who.int)

Dr KARIUKI Sam  
 Consultant  
 World Health Organization  
 Regional Office for Africa  
 Cité du Djoué  
 P.O.Box 06  
 Brazzaville  
 Republic of Congo  
 Phone: + 47 241 39135  
 E-mail: [kariukis@afro.who.int](mailto:kariukis@afro.who.int)

Mr Samuel BESONG  
 NPO / MEDICATIONS ESSENTIELS  
 World Health Organization  
 B.P 155 Yaoundé  
 Cameroun  
 Phone/ Fax: +237 91 69 86 98 / +237 22 21 10 77  
 Email: [besongs@cm.afro.who.int](mailto:besongs@cm.afro.who.int)

#### **CAMEROON SECRETARIAT/ SECRETARIAT DU CAMEROUN**

Mr ETOUNDI Jean Martin  
 Technical Secretary of National Codex  
 Committee and Food Safety  
 Sub Director of Quality and Promotion in  
 Standards and Quality Agency  
 P. O. Box 8186  
 Yaoundé  
 Phone: + 23777742241/ +23797143633  
 Email: [etoundijme@yahoo.fr](mailto:etoundijme@yahoo.fr)

Mr MOHAMADOU Awal  
 Cadre à la Sous Direction de la Promotion  
 Agence des Normes et de la Qualité  
 CNCOSAC/CCAFRICA  
 B.P 14966  
 Yaoundé  
 Phone: +237 99 42 07 80  
 Email : [moawaln@yahoo.fr](mailto:moawaln@yahoo.fr)

Mr ETABI BIKIE Yannick Herve  
 Chargé d'Etude Assistant N°2  
 Ministère des Mines, de l'Industrie et du  
 développement Technologique  
 Yaoundé  
 Phone: +237 99 43 98 07  
 Email : [etabiodex@yahoo.fr](mailto:etabiodex@yahoo.fr)

Mrs CHOUYA TCHAKOUTE Garone Josiane  
 Contact Point of Codex  
 Standards and Quality Agency  
 P. O. Box 14966  
 Yaoundé  
 Phone: +237 99542384  
 Fax: +237 22226496  
 Email: [pointfocalcameround@yahoo.fr](mailto:pointfocalcameround@yahoo.fr)

Mrs MBIDA MINDJEME Vivi Bertille  
 Cadre d'Appui  
 Comite National du Codex Alimentarius et de la  
 Sécurité Sanitaire des Aliments  
 Yaoundé  
 Phone: +237 74 25 30 77  
 Email : [vivibertillem@yahoo.fr](mailto:vivibertillem@yahoo.fr)

Mrs KAYITAVU Ingratia  
 Membre du Secrétariat Technique  
 Ministère des Mines, de l'Industrie et du  
 développement Technologique  
 Yaoundé  
 Phone. +237 77 57 42 83  
 Email : [kayitavu@yahoo.fr](mailto:kayitavu@yahoo.fr)

Mr NDI ATEBA Jean Marie  
 Cadre d'Appui  
 Comite National du Codex Alimentarius et de la  
 Sécurité Sanitaire des Aliments  
 Yaoundé  
 Phone: +237 77 10 55 33  
 Email : [ndjeama@yahoo.fr](mailto:ndjeama@yahoo.fr)

Mr NDEGUE Leonard Magloire  
 Cadre d'Appui  
 Comite National du Codex Alimentarius et de la  
 Sécurité Sanitaire des Aliments  
 Yaoundé  
 Phone: +237 99 76 41 56  
 Email : [ndegueleonard2013@yahoo.fr](mailto:ndegueleonard2013@yahoo.fr)

Mr EBOA MPILE Felix  
Membre du Secrétariat Technique  
Ministère des Mines, de l'Industrie et du  
développement Technologique  
Yaoundé  
Phone: +237 95 17 25 77  
Email : [mpileboa@yahoo.fr](mailto:mpileboa@yahoo.fr)

Mr CHAPWOUO TCHAKOUTE Landry Delphin  
Membre du Secrétariat Technique  
Ministère des Mines, de l'Industrie et du  
développement Technologique  
Yaoundé  
Phone: +237 99 91 68 22  
Email : [landryzap@gmail.com](mailto:landryzap@gmail.com)

Mr MBELE LAWSON Gaëtan Frigate  
Chauffeur  
Ministère des Mines, de l'Industrie et du  
développement Technologique  
Yaoundé  
Phone: +237 79 42 31 12  
Email : [lawsongaetan@yahoo.fr](mailto:lawsongaetan@yahoo.fr)

**CODEX SECRETARIAT  
SECRÉTARIAT DU CODEX**

Ms CAROLISSEN Verna  
Food Standards Officer  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization (FAO)  
Viale delle Terme di Caracalla  
00153 Rome  
Italy  
Phone: +39 06 5705 5629  
Fax: +39 06 5705 3057  
Email: [verna.carolissen@fao.org](mailto:verna.carolissen@fao.org)

Ms DOYRAN Selma  
Secretary, Codex Alimentarius Commission  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization (FAO)  
Viale delle Terme di Caracalla  
00153 Rome  
Italy  
Phone: +39 06 5705 5826  
Fax: +39 06 5705 3057  
Email: [selma.doyran@fao.org](mailto:selma.doyran@fao.org)